

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA DEL PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE BARAÑAIN CELEBRADA EN FECHA 31 DE OCTUBRE DE 2024	BARAÑAINGO UDALAK 2024KO URRIAREN 31AN EGINDAKO OHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA
--	--

Concejales y Concejales asistentes / Bertaratutako zinegotziak:

Javier Andújar Alcolea	(UPN)
Pablo Juan Arcelus Cavallero	(UPN)
José Luis Ruiz Martínez	(UPN)
Fátima Sesma Vallés	(UPN)
Oihane Indakoetxea Barberia	(EH Bildu)
Ioseba Jimenez Muñoz	(EH Bildu)
Ana Leache Arrese	(EH Bildu)
Alberto López Iborra	(EH Bildu)
Roberto Andiñón Martínez	(PSN)
Julen Enériz del Valle	(PSN)
Rosa León Justicia	(PSN)
Jesús M ^a Huarte Arregui	(Contigo Zurekin)
Flor González Alonso	(Geroa Bai)
Jesús Emilio Sánchez Díaz	(PP)

Presidenta / Lehendakaria:

María Lecumberri Bonilla (UPN)

Secretaria / Idazkaria:

Dña. Virginia Magdaleno Alegría

Concejales/as no asistentes que excusan su asistencia /

Bertaratu ez diren zinegotziak eta ezin etorria adierazi dutenak

Begoña Aceituno Zunzarren	(UPN)
Maria José Anaut Couso	(PSN)

Órgano/ Organoa:

Pleno / Osoko Bilkura

Sesión / Bilkura:

Ordinaria / Ohikoa

Lugar / Tokia :

Casa Consistorial de Barañain / Barañaingo Udaletxea

Fecha / Eguna:

31 de octubre de 2024 / 2024ko urriaren 31

Hora de comienzo /

Hasiera ordua: 10:00

Antes de comenzar con los puntos del orden del día de la sesión, la corporación municipal guarda un minuto de silencio en recuerdo de don Juanje Soria Gulina, anterior asesor jurídico del Ayuntamiento, fallecido el 26 de octubre de 2024.

Bilkurako gai-zerrendari ekin aurretik, udalbatzak minutu bateko isilunea egin du Juanje Soria Gulina jaunaren oroimenez. Juanje Soria Gulina Udalaren aurreko aholkulari juridikoa izan zen, eta 2024ko urriaren 26an zendu zen.

Minuto de silencio / Minutuko isilunea (00:00:11)

La señora alcaldesa excusa la asistencia a la sesión de doña Begoña Aceituno Zunzarren (concejala del grupo municipal UPN) y de doña María José Anaut Couso (concejala del grupo municipal PSN-PSOE).

Alkateak Begoña Aceituno Zunzarren andrearen (UPN udal taldeko zinegotzia) eta María José Anaut Couso andrearen (PSN-PSOEko udal taldeko zinegotzia) osoko bilkurara ez bertaratzea adierazi du.

Excusa de la asistencia / Ez bertaratzea adieraztea (00:01:24)

PRIMERO.- APROBACIÓN, SI PROCEDE DEL ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE FECHA 30 DE SEPTIEMBRE DE 2024.	LEHENENGOA.- HALA BADAGOKIO, 2024KO IRAILAREN 30EKO OHIKO BILKURAREN AKTA ONARTZEA.
--	--

Se prescinde de la lectura del acta de la sesión ordinaria de fecha 30 de septiembre de 2024, por disponer las señoras y señores corporativos de fotocopias de la misma entregada como documentación adjunta a la convocatoria de la presente sesión.

Ez da irakurri 2024ko irailaren 30eko ohiko bilkurako akta, udalbatzako kide jaun-andreek akta horren fotokopiak baitituzte, bilkura honetarako deialdiarekin batera aurkeztutako agiri gisa.

En cumplimiento de las previsiones contenidas en el artículo 91 del Real Decreto 2.568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y de Régimen Jurídico de las Entidades Locales, por la Presidencia se pregunta a los asistentes si desean formular observaciones al acta distribuida en la convocatoria.

Toki Erakundeen Antolaketa, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoaren Erregelamendua onartzen duen azaroaren 28ko 2.568/1986 Errege Dekretuaren 91. artikuluan jasotakoa betez, Lehendakaritzak bertaratutakoei galdetu die ea deialdiarekin batera bidalitako aktari oharririk egin nahi dioten.

Presentación y Debate / Aurkezpena eta eztabaida (00:01:38)

El acta se aprueba por unanimidad / Aho batez onartu da akta

Votación / Bozketa (00:01:46)

I.- PARTE RESOLUTIVA	I.- ERABAKIEN ATALA
-----------------------------	----------------------------

SEGUNDO.- APROBACIÓN INICIAL DEL TIPO DE GRAVAMEN PARA LA CONTRIBUCIÓN URBANA PARA EL AÑO 2025	BIGARRENA. –2025EKO HIRI-KONTRIBUZIOAREN KARGA-TASAREN HASIERAKO ONESPENA.
---	---

La señora alcaldesa procede a la lectura y explicación de la propuesta de acuerdo y seguidamente abre el turno de intervenciones de los grupos políticos municipales.

Alkateak akordio-proposamena irakurri eta azaldu du, eta, ondoren, udaleko talde politikoen parte-hartze txanda ireki du.

Lectura y debate / Irakurketa eta eztabaida (00:01:56)

Debatido el asunto se procede a votar la propuesta de acuerdo, que se aprueba al obtener 10 votos a favor (grupos municipales UPN, PSN-PSOE, Geroa Bai y PP) y 5 abstenciones (grupos municipales EH Bildu y Contigo Zurekin).

Gaia eztabaidatu ondoren proposamen akordioa bozkatu eta onartu da, aldeko 10 botoekin (UPN, PSN-PSOE, Geroa Bai eta PP udal taldeak) eta 5 abstentzioekin (EH Bildu eta Contigo Zurekin udal taldeak).

Votación / Bozketa (00:13:12)

Se presenta para su aprobación por el Pleno, previo dictamen de la Comisión Informativa de Hacienda, en sesión celebrada el 25 de octubre de 2024, la aprobación inicial del tipo de gravamen de la contribución urbana para el año 2025, elaborada por el área de Hacienda y obrante en el expediente administrativo como parte inseparable de mismo, y que figuran como Anexo.

Para la aprobación de los tipos impositivos, como de sus modificaciones, se sigue el procedimiento señalado en el art. 325 de la Ley Foral 6/90, de 2 de Julio, de la Administración Local de Navarra.

El órgano competente para su aprobación es el Pleno por mayoría simple.

En cumplimiento de las determinaciones contenidas en la Ley Foral 2/1995, de 10 de marzo de Haciendas Locales de Navarra y de los artículos 325 y 326 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de Administración Local de Navarra, **SE ACUERDA:**

Primero. - Aprobar inicialmente el tipo de gravamen para la contribución urbana para el año 2025 y fijarlo en el 0,315 %.

Segundo. - Someter, conforme el artículo 325.1.b) de la Ley Foral 6/90 de 2 de Julio de la Administración Local de Navarra, el presente acuerdo a información pública, mediante anuncio en el Boletín Oficial de Navarra, en el tablón de anuncios y en la Web del Ayuntamiento por plazo de 30 días, al objeto de que las personas interesadas puedan examinar el expediente y formular, en su caso, reclamaciones, reparos u observaciones.

Tercero. - El acuerdo de aprobación inicial pasará a ser definitivo en el caso de que no se hubiesen formulado reclamaciones, reparos u observaciones. En este caso, para la producción de efectos jurídicos se publicará tal circunstancia, junto con el texto definitivo, en el Boletín Oficial de Navarra.

Cuarto- Dar traslado del mismo al área de Intervención e incorporarlo al expediente a los efectos oportunos.

TERCERO. – APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DE ORDENANZAS FISCALES, TIPOS IMPOSITIVOS Y PRECIOS PÚBLICOS DEL AYUNTAMIENTO DE BARAÑÁIN PARA EL AÑO 2025.	HIRUGARRENA. –HASIERA BATEAN ONESTE, BARAÑAINGO UDALAREN ORDENANTZA FISKALEN, ZERGA TASEN ETA PREZIO PUBLIKOEN ALDAKETA 2025ERAKO.
---	---

La señora alcaldesa procede a la lectura y explicación de la propuesta de acuerdo y seguidamente abre el turno de intervenciones de los grupos políticos municipales.

Alkateak akordio-proposamena irakurri eta azaldu du, eta, ondoren, udaleko talde politikoen parte-hartze txanda ireki du.

Lectura y debate / Irakurketa eta eztabaida (00:13:30)

Debatido el asunto se procede a votar la propuesta de acuerdo, que se aprueba al obtener 10 votos a favor (grupos municipales UPN, PSN-PSOE, Geroa Bai y PP) y 5 abstenciones (grupos municipales EH Bildu y Contigo Zurekin). **Gaia eztabaidatu ondoren proposamen akordioa bozkatu eta onartu da, aldeko 10 botoekin (UPN, PSN-PSOE, Geroa Bai eta PP udal taldeak) eta 5 abstentzioekin (EH Bildu eta Contigo Zurekin udal taldeak).**

Votación / Bozketa (00:24:10)

Conforme al dictamen favorable de la Comisión Informativa de Hacienda, Personal y Especial de cuentas de la sesión celebrada el 25 de octubre de 2024, basándose en la propuesta de alcaldía, **SE ACUERDA:**

Primero. - Aprobar inicialmente la modificación de las Ordenanzas fiscales y de los tipos impositivos que se relacionan en el documento "Modificación en las ordenanzas fiscales y tipos impositivos para 2025" y en el Anexo de tarifas.

Segundo. - Someter, conforme el artículo 325.1.b) de la Ley Foral 6/90 de 2 de Julio de la Administración Local de Navarra, el presente acuerdo a información pública, mediante anuncio en el Boletín Oficial de Navarra, en el tablón de anuncios y en la Web del Ayuntamiento por plazo de 30 días, al objeto de que las personas interesadas puedan examinar el expediente y formular, en su caso, reclamaciones, reparos u observaciones.

Tercero. - El acuerdo de aprobación inicial pasará a ser definitivo en el caso de que no se hubiesen formulado reclamaciones, reparos u observaciones. En este caso, para la producción de efectos jurídicos se publicará tal circunstancia, junto con el texto definitivo, en el Boletín Oficial de Navarra.

Cuarto- Dar traslado del mismo al área de Intervención e incorporarlo al expediente a los efectos oportunos.

CUARTO. – APROBACIÓN INICIAL DE LOS PRECIOS PÚBLICOS DE LA ESCUELA DE MÚSICA LUIS MORONDO PARA EL CURSO 2025-2026.

LAUGARRENA. –HASIERA BATEAN ONESTEIA, LUIS MORONDO MUSIKA ESKOLAREN PREZIO PUBLIKOAK 2025-2026 IKASTURTERAKO.

La señora alcaldesa procede a la lectura y explicación de la propuesta de acuerdo y seguidamente abre el turno de intervenciones de los grupos políticos municipales.

Alkateak akordio-proposamena irakurri eta azaldu du, eta, ondoren, udaleko talde politikoen parte-hartze txanda ireki du.

Lectura y debate / Irakurketa eta eztabaida (00:24:27)

Debatido el asunto se procede a votar la propuesta de acuerdo, que se aprueba al obtener 10 votos a favor (grupos municipales UPN, PSN-PSOE, Geroa Bai y PP) y 5 votos en contra (grupos municipales EH Bildu y Contigo Zurekin).

Gaia eztabaidatu ondoren proposamen akordioa bozkatu eta onartu da, aldeko 10 botoekin (UPN, PSN-PSOE, Geroa Bai eta PP udal taldeak) eta kontrako 5 botoekin (EH Bildu eta Contigo Zurekin udal taldeak).

Votación / Bozketa (00:36:36)

Visto propuesta de la directora del Patronato de Escuela de Música Luis de Morondo de precios públicos.

Visto informe jurídico de secretaría municipal de fecha 25 de octubre de 2024.

*Conforme al dictamen favorable de la Comisión Informativa de Hacienda, Personal y Especial de Cuentas de la sesión celebrada el 25 de octubre de 2024, **SE ACUERDA:***

Primero.- Aprobar inicialmente los precios públicos de la Escuela de Música Luis Morondo para el ejercicio 2025-2026, que se relacionan en el documento adjunto.

Segundo.- Someter, conforme el artículo 325.1.b) de la Ley Foral 6/90 de 2 de Julio de la Administración Local de Navarra, el presente acuerdo a información pública, mediante anuncio en el Boletín Oficial de Navarra, en el tablón de anuncios y en la Web del Ayuntamiento por plazo de 30 días, al objeto de que las personas interesadas puedan examinar el expediente y formular, en su caso, reclamaciones, reparos u observaciones.

Tercero.- El acuerdo de aprobación inicial pasará a ser definitivo en el caso de que no se hubiesen formulado reclamaciones, reparos u observaciones. A efectos de su entrada en vigor, la misma se producirá, produciendo plenos efectos jurídicos, a partir de la publicación de la aprobación definitiva de este acuerdo en el BOLETIN OFICIAL de Navarra.

Cuarto. Notificar el presente acuerdo a la Escuela de Música Luís Morondo, dar traslado del mismo al área de Intervención e incorporarlo al expediente a los efectos oportunos.

QUINTO. – APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DE LOS PRECIOS PÚBLICOS DEL SERVICIO MUNICIPAL LAGUNAK PARA EL AÑO 2025	<u>BOSGARRENA.</u> –HASIERA BATEAN ONESTE, LAGUNAK UDAL ZERBITZUAREN PREZIO PUBLIKOEN ALDAKETA 2025ERAKO.
--	--

La señora alcaldesa procede a la lectura y explicación de la propuesta de acuerdo y seguidamente abre el turno de intervenciones de los grupos políticos municipales.

Alkateak akordio-proposamena irakurri eta azaldu du, eta, ondoren, udaleko talde politikoaren parte-hartze txanda ireki du.

Lectura y debate / Irakurketa eta eztabaida (00:36:54)

Debatido el asunto se procede a votar la propuesta de acuerdo, que se aprueba al obtener 10 votos a favor (grupos municipales UPN, PSN-PSOE, Geroa Bai y PP) y 5 abstenciones (grupos municipales EH Bildu y Contigo Zurekin).

Gaia eztabaidatu ondoren proposamen akordioa bozkatu eta onartu da, aldeko 10 botoekin (UPN, PSN-PSOE, Geroa Bai eta PP udal taldeak) eta 5 abstentzioekin (EH Bildu eta Contigo Zurekin udal taldeak).

Votación / Bozketa (00:41:24)

Conforme al dictamen favorable de la Comisión Informativa de Hacienda, Personal y Especial de Cuentas de la sesión celebrada el 25 de octubre de 2024, **SE ACUERDA:**

Primero. - Aprobar inicialmente los precios públicos de Servicio Municipal de Lagunak para el ejercicio 2025, según el acuerdo de la Junta Rectora, en sesión celebrada el 9 de octubre

de 2024 y que se relacionan en la documentación obrante en el expediente y en los términos recogidos en la propuesta presentada.

Segundo. - Someter, conforme el artículo 325.1.b) de la Ley Foral 6/90 de 2 de Julio de la Administración Local de Navarra, el presente acuerdo a información pública, mediante anuncio en el Boletín Oficial de Navarra, en el tablón de anuncios y en la Web del Ayuntamiento por plazo de 30 días, al objeto de que las personas interesadas puedan examinar el expediente y formular, en su caso, reclamaciones, reparos u observaciones.

Tercero. - El acuerdo de aprobación inicial pasará a ser definitivo en el caso de que no se hubiesen formulado reclamaciones, reparos u observaciones. En este caso para la producción de efectos jurídicos se publicará tal circunstancia, junto con el texto definitivo, en el Boletín Oficial de Navarra.

Cuarto. - Notificar el presente acuerdo al Servicio municipal Lagunak, dar traslado del mismo al área de Intervención e incorporarlo al expediente a los efectos oportunos.

SEXTO. – APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN DE LAS BASES NÚMERO 11 Y 29 BIS DE EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO PARA 2024 (MP 28-2024).	<u>SEIGARRENA.</u> –2024RAKO AURREKONTUA GAUZATZEKO 11 ETA 29 BIS OINARRIEN ALDAKETA, HASIERA BATEAN ONARTZEA (MP 28-2024).
--	--

La señora alcaldesa procede a la lectura y explicación de la propuesta de acuerdo y seguidamente abre el turno de intervenciones de los grupos políticos municipales.

Alkateak akordio-proposamena irakurri eta azaldu du, eta, ondoren, udaleko talde politikoen parte-hartze txanda ireki du.

Lectura y debate / Irakurketa eta eztabaida (00:41:38)

Debatido el asunto se aprueba por **Gaia aho batez onartu da.** unanimidad.

Votación / Bozketa (00:49:44)

Visto informe de intervención de fecha 22 de octubre de 2024 en el que se propone la modificación de las bases número 11 y 29bis de ejecución del presupuesto para 2024 y acuerdo del Patronato de la Escuela de Música Luis Morondo de fecha 14 de octubre de 2024 en el que se recoge que el concierto de Navidad de 2024 fuera solidario, destinándose la recaudación de la taquilla a la ONG ADANO, y siendo necesario la modificación de las bases número 11 y 29bis de ejecución del presupuesto para 2024:

Por la Comisión informativa de Hacienda, en sesión celebrada en el día 25 de octubre de 2024 se dictaminó favorablemente la aprobación inicial de la modificación de las bases 11 y 29 bis de ejecución del presupuesto para el ejercicio 2024.

Considerando lo previsto en la Ley Foral 2/1995, de 10 de marzo, de Haciendas Locales de Navarra, **SE ACUERDA:**

Primero.- Aprobar inicialmente la modificación de las bases número 11 y 29 bis de ejecución del presupuesto para 2024.

- **Base 11.** Se añade la partida 32611 48200“ Subvención Adano” como partida presupuestaria ampliable con la partida de ingresos 3440002 Concierto Navidad 2024. El importe de esta subvención como se detalla en el documento del Patronato, será la recaudación de la taquilla del concierto de Navidad.
- **Base 29bis.** Incluir una nueva subvención nominativa de la Escuela de Música Luis Morondo.

Código aplicación presupuestaria	Beneficiario	CIF	CONCEPTO	IMPORTE
32611 48200	Asociación ADANO	G31247885	Subvención programa actividades para ayudar niños, niñas y adolescentes con cáncer en Navarra, y a sus familias	Taquilla concierto Navidad 2024

Segundo.- Exponer el presente acuerdo, por un plazo de 15 días hábiles, previo anuncio en BOLETIN OFICIAL de Navarra y en el tablón, a fin de que los y las vecinos y vecinas o personas interesadas puedan examinar el expediente y formular las reclamaciones que crean pertinentes. De no formularse reclamaciones, el acuerdo se entenderá aprobado definitivamente.

Tercero.-Trasladar el presente acuerdo al Área de Intervención.

<p>SÉPTIMO. – APROBACIÓN INICIAL DE LA MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA 30/2024 EN EL PRESUPUESTO PARA 2024. HABILITACIÓN DE SUPLEMENTO DE CRÉDITO PARA INSTALACIÓN DE REDES ANTI PALOMAS EN CUBIERTOS DEL C.P. ALAIZ Y C.P. EULZA FINANCIADO CON REMANENTE DE TESORERÍA PARA GASTOS POR LA EXISTENCIA DE RECURSOS AFECTADOS.</p>	<p>ZAZPIGARRENA.–30/2024 AURREKONTU-ALDAKETA HASIERA BATEAN ONARTZEA, 2024. URTERAKO AURREKONTUAN. APARTEKO KREDITUA GAITZEA DIRUZAINZAKO GERAKINEKIN FINANTZATUTA ERAGINDAKO BALIABIDEAK EGOTEAGATIK, BARAÑAINGO OINARRIZKO GIZARTE ZERBITZUKO BULEGOETAN ZURGINTZA LANAK EGITEKO.</p>
---	--

La señora alcaldesa procede a la lectura y explicación de la propuesta de acuerdo y seguidamente abre el turno de intervenciones de los grupos políticos municipales.

Alkateak akordio-proposamena irakurri eta azaldu du, eta, ondoren, udaleko talde politikoen parte-hartze txanda ireki du.

Lectura y debate / Irakurketa eta eztabaida (00:49:51)

Debatido el asunto se aprueba por **Gaia aho batez onartu da.** unanimidad.

Votación / Bozketa (00:57:19)

Visto que, por la Comisión informativa de Hacienda, en sesión celebrada en el día 25 de octubre de 2024 se dictaminó favorablemente la modificación presupuestaria 30/2024 mediante habilitación de suplemento de crédito financiado por con remanente de tesorería para gastos generales por la existencia de gastos para instalación de redes antipaloma en cubiertos de C.P. Alaitz y Eulza.

Visto que desde el área de Urbanismo se propone una actuación urgente sobre los cubiertos de los colegios públicos Alaitz y Eulza para evitar los problemas producidos por la proliferación de palomas que aprovechan la estructura metálica para posarse y anidar.

Visto que desde Intervención se propone tramitar un Suplemento de crédito por 30.000,00€ para la partida 61 32321 62200 Inversiones Colegios Públicos con cargo al Remanente de Tesorería por Recursos Afectos (RTRA)

Por todo ello, **SE ACUERDA:**

Primero.- Aprobar inicialmente la modificación presupuestaria número 30/2024 consistente en la habilitación de suplemento de crédito financiado por el remanente de tesorería para gastos generales por la existencia de gastos para instalación de redes antipaloma en cubiertos de C.P. Alaitz y Eulza.

GASTOS:

SUPLEMENTO DE CREDITO.- Código					
Org	Func	Econ	Denominación	Propu	
				esta	
61	32321	62200	Inversiones en Colegios Públicos	0,00	30.00
					30.000,00

FINANCIACION Código		
Econ	Denominación	Propuesta
8701002	Remanente de tesorería para gastos por la existencia de recursos afectados.	30.000,00
Total		30.000,00

Segundo.- Exponer el presente acuerdo en el tablón de anuncios de la sede electrónica de la web municipal por un plazo de quince días naturales con el fin de que los vecinos o interesados puedan presentar las reclamaciones o alegaciones que estimen oportunas.

Tercero.- Transcurrido dicho plazo, y si no se hubiesen formulado reclamaciones o alegaciones, el acuerdo de aprobación inicial se entenderá aprobado definitivamente, entrando en vigor una vez transcurrido el período de exposición pública.

Cuarto.- Trasladar el presente acuerdo a las Áreas de Intervención y Urbanismo.

II.- PARTE DE INFORMACIÓN Y CONTROL DE ÓRGANOS DEL AYUNTAMIENTO	II.- UDALEKO ORGANOEEN INFORMAZIO ETA KONTROL ATALA
--	--

OCTAVO.- DECLARACIÓN INTERNACIONAL CON MOTIVO DEL 25 DE NOVIEMBRE, DÍA INTERNACIONAL CONTRA LA VIOLENCIA HACIA LAS MUJERES.	ZORTZIGARRENA.- AZAROAK 25, EMAKUMEENGANAKO INDARKERIAREN AURKAKO NAZIOARTEKO EGUNEKO ADIERAZPEN INSTITUZIONALA.
--	---

Se procede a dar lectura al texto de la Declaración Institucional conjuntamente por parte de todos los grupo municipales.

Udal talde guztiek irakurri dute Adierazpen Institutuzionalaren testua.

Lectura de la declaración institucional / Adierazpen instituzionalarena irakurketa (00:57:26)

Declaración Institucional con motivo del 25 de noviembre, Día Internacional contra la Violencia hacia las Mujeres

NO ES TEATRO, ES VIOLENCIA VICARIA

Hoy, 25 de noviembre, las entidades locales y territoriales de Navarra alzamos la voz para condenar, una vez más, todas las formas de violencia machista que se ejercen contra las mujeres. Nos sumamos al clamor mundial que exige un mundo libre de violencias, en el que las mujeres, niños y niñas puedan vivir sin miedo y con la plena garantía de sus derechos. Este año ponemos el foco en una de las formas más devastadoras y crueles de esta: la violencia vicaria.

Se trata de una manifestación extrema del machismo, porque ataca a las mujeres a través de sus seres queridos, especialmente, sus hijas e hijos. Los agresores las y los utilizan como instrumento para infligir el mayor daño emocional posible. Este tipo de violencia deja una huella imborrable en quienes la sufren y, en

Azaroak 25, Emakumeenganako Indarkeriaren Aurkako Nazioarteko Eguneko Adierazpen Institutuzionala

EZ DA ANTZERKIA, INDARKERIA BIKARIOA DA

Gaur, azaroak 25, Nafarroako toki eta lurralde entitateok, beste behin ere, emakumeen kontrako indarkeria matxista mota guztiak irmoki gaitzesten ditugula adierazi nahi dugu. Indarkeriarik gabeko mundu bat aldarrikatzen dugu, non emakumeak zein haurrak beldurrik gabe, mehatxurik gabe eta beren eskubideen berme osoarekin bizi ahalko diren. Aurten, indarkeria horren modu suntsizaille eta krudelenetako batean jarri nahi dugu begirada: indarkeria bikarioan.

Matxismoaren muturreko adierazpen bat da, eta emakumeak kaltetzea du helburu. Horretarako, erasotzaileak bere gertuko jendea erabiltzen du, batik bat seme-alabak, emakumeari ahalik eta kalte emozional handiena eragiteko. Indarkeria mota horrek

muchos casos, acaba con la vida de las niñas y niños. Se evidencian las dinámicas de poder que caracterizan la violencia machista: los agresores no ven a sus criaturas como seres independientes, sino como extensiones de su control sobre sus parejas. Es más, la violencia vicaria cuenta con la complicidad de una sociedad que cuestiona permanentemente a las mujeres, que las priva de autoridad y pone en duda su palabra. Es por ello que el lema alude a “No es teatro, es violencia vicaria”.

Según el informe “Menores víctimas mortales en casos de violencia de género contra su madre en España”, la cifra de los datos provisionales de menores víctimas mortales a manos de sus padres biológicos, parejas o exparejas de la madre, desde 2013 hasta el 14 de octubre de 2024, asciende a 63, un 49% de niñas y un 51% de niños. En 2024 ya se han cuantificado 10 casos (6 niñas y 4 niños), la cifra más alta en la última década. Es fundamental garantizar sistemas de información que permitan analizar esta compleja realidad y aplicar políticas concretas.

En los últimos años hemos sabido de casos desgarradores en los que las vidas de menores han sido arrebatadas con el único propósito de castigar a sus madres. No podemos permitir que siga habiendo más víctimas de violencia vicaria; ni podemos tolerar que la vida de las y los menores se convierta en una herramienta para perpetuar la violencia contra las mujeres.

La Ley Orgánica de Protección Integral a la Infancia y la Adolescencia frente a la Violencia aprobada en 2021, establece que cuando haya indicios fundados de que las y los menores de edad conviven con situaciones de violencia de género, la autoridad judicial, suspenderá el régimen de visitas. Según datos del Consejo General del Poder Judicial en 2022 solo el 8% de los casos de violencia de género trajo consigo la suspensión del régimen de visitas a los

aztarna ezabaezina uzten du jasaten dutenengan, eta, kasu askotan, neska-mutilen heriotza eragin dezake. Indarkeria mota horretan, agerian geratzen dira indarkeria matxistaren ezaugarri diren botere-dinamikak: erasotzaileek ez dituzte beren haurrak izaki independente gisa ikusten, bikotekideen gaineko kontrolaren hedapen gisa baizik. Are gehiago, indarkeria bikarioak emakumeak etengabe zalantzan jartzen dituen gizarte baten konplizitatea du, emakumeak agintetik kendu eta haien hitza zalantzan jartzen duena. Hori dela eta, leloak “Ez da antzerkia, indarkeria bikarioa da” dio.

“Hildako adingabeak amaren aurkako genero-indarkeria kasuetan, Espainian” izenburuko txostenaren arabera, 2013tik 2024ko urriaren 14ra bitartean guraso biologikoek, bikotekideek edo amaren bikotekide ohiek hildako adingabeen behin-behineko datuen kopurua 63 da, % 49 neskak eta % 51 mutilak. 2024an 10 kasu zenbatu dira (6 neskato eta 4 mutiko), azken hamarkadako kopururik altuena. Horregatik, funtsezkoa da errealitate konplexu hori aztertzea eta politika zehatzak aplikatzea ahalbidetzen duten informazio sistemak bermatzea.

Azken urteotan, kasu lazgarrien berri izan dugu, zeinetan adingabeak akabatu diren haien amak zigortzeko helburu hutsarekin. Ezin dugu onartu indarkeria bikarioaren biktima gehiago egotea; ezta adingabeen bizitza emakumeen aurkako indarkeria betikotzeko tresna bihurtzea ere.

2021ean onartutako Haurrak eta Nerabeak Indarkeriatik Babesteko Lege Organikoak arautzen duenez, adingabeko seme-alabak genero-indarkeria egoeran bizi direla adierazten duten zantzu sendoak daudenean, agintaritza judizialak, ofizios edo alderdi batek eskatuta, indarkeriaren egileari eten egingo zaio bere mende dauden adingabeei egin beharreko bisita-araubidea. Botere Judizialaren Kontseilu Nagusiaren datuen arabera, 2022an, genero-indarkeria kasuetako % 8an baizik ez zen gurasoei bisita egiteko erregimena eten. Horren harira, NBEk Emakumearen Aurkako

padres. En este sentido, la relatora especial de la ONU sobre la Violencia contra la Mujer defiende que a menudo las decisiones judiciales favorecen a los hombres. Y es que, los testimonios de las mujeres resultan menos creíbles que los de los hombres debido al prejuicio, los estereotipos asociados al género y sesgo discriminatorio patriarcal.

Consideramos que, pese a los innegables avances en nuestro sistema jurídico en materia de violencia de género, sigue existiendo una gran brecha entre la Ley y su aplicación práctica. La gravedad del problema hace urgente la necesidad de transformar el funcionamiento de los sistemas de protección a víctimas de estas manifestaciones de violencia machista.

Es necesario que sigamos fortaleciendo nuestras políticas y recursos para combatir todas las formas de violencias machistas, incluidas las más invisibilizadas, como es la violencia vicaria, la psicológica o la manipulación y la violencia institucional. Las mujeres y menores tienen derecho a vivir en paz, y las entidades locales y territoriales tenemos una responsabilidad clave en este sentido. No podemos mirar hacia otro lado, debemos asumir un compromiso firme y colectivo para prevenir y erradicar esta violencia que vulnera derechos humanos fundamentales.

Por ello, desde las entidades locales y territoriales de Navarra nos comprometemos a:

1. Promover campañas de sensibilización específicas sobre la violencia vicaria, con el objetivo de visibilizarla y concienciar a la ciudadanía sobre sus consecuencias.
2. Reforzar la formación de los y las profesionales que trabajan en el ámbito local y territorial (policía, servicios sociales, educación, sanidad, etc.), para que puedan

Indarkeriari buruz duen kontalari bereziak sarri defendatu du erabaki judizialek mesede egiten dietela gizonei. Izan ere, emakumeen testigantzak ez dira gizonenak bezain sinesgarriak, aurreiritziak, generoari lotutako estereotipoak eta joera diskriminatzaile patriarkala direla eta.

Gure ustez, genero indarkeriaren arloan gure sistema juridikoan aurrerapen ukaezinak egin diren arren, arrakala handia dago oraindik Legearen eta haren aplikazio praktikoaren artean. Arazoaren larritasuna dela eta, premiazkoa da indarkeria matxistaren adierazpen horien biktimak babesteko sistemen funtzionamendua eraldatzea.

Ezinbestekoa da gure politikak eta baliabideak indartzen jarraitzea indarkeria matxista mota guztiei aurre egiteko, baita ikusezinenei ere, indarkeria bikarioari, psikologikoari edo manipulazioari zein indarkeria instituzionalari. Emakumeek eta adingabeek bakean bizitzeko eskubidea dute, eta tokiko eta lurraldeko entitateek funtsezko erantzukizuna dugu alde horretatik. Ezin dugu beste alde batera begiratu; oinarrizko giza eskubideak urratzen dituen indarkeria hori prebenitzeko eta desagerrarazteko konpromiso irmoa eta kolektiboa hartu behar dugu.

Hori dela eta, Nafarroako toki eta lurralde entitateetatik ondorengo konpromiso hauek hartu ditugu:

1. Indarkeria bikarioari buruzko berariazko sentsibilizazio-kanpainak sustatzea, indarkeria-mota hori ikusarazteko eta herritarrak haren ondorio suntsitzaileen inguruan kontzientziatzeko.
2. Toki- eta lurralde-entitateetan lan egiten duten profesionalen prestakuntza indartzea (poliziak, gizarte-zerbitzuak, hezkuntza,

detectar y actuar de manera temprana y efectiva en casos de violencia vicaria.

3. Impulsar medidas de protección integral desde la debida diligencia para las mujeres y sus hijas e hijos, garantizando que cuenten con recursos de apoyo psicológico, jurídico y social, posibilitando su reparación y autonomía.
4. Coordinar acciones entre las distintas administraciones y entidades para asegurar una respuesta ágil, coordinada y efectiva ante situaciones de violencia vicaria, evitando vacíos legales y garantizando la protección inmediata de las víctimas.
5. Incorporar la perspectiva de la violencia vicaria en las políticas de igualdad locales, para que esté presente de manera transversal de las acciones destinadas a prevenir y erradicar la violencia machista.

En este 25 de noviembre, reafirmamos nuestro compromiso con la construcción de una sociedad justa e igualitaria, en la que no tenga cabida ninguna forma de violencia contra las mujeres, y tampoco la violencia vicaria. Trabajaremos incansablemente para que cada niña y niño, cada mujer, pueda vivir con dignidad, libertad y en autonomía.

osasuna eta abar), indarkeria bikarioaren kasuak antzeman eta modu goiztiar eta eraginkorren jokatu ahal izateko.

3. Babes integraleko neurriak bultzatzea, emakumeentzako eta haien seme-alabentzako, dituzten beharrak kontuan hartuta: arlo psikologikoan, juridikoan zein sozialean baliabideak izan ditzaten bermatuz, eta erreparazioa eta autonomia ahalbidetuz.
4. Herrialdeko Administrazioaren eta tokiko entitateen arteko ekintzak koordinatzea, indarkeria bikarioaren aurrean erantzun azkar eta eraginkorra bermatzeko, lege-hutsuneak saihestuz eta biktimen berehalako babesa bermatuz.
5. Tokiko berdintasun politiketan indarkeria bikarioaren ikuspegia txertatzea, indarkeria matxista prebenitzeko eta desagerrarazteko ekintzetan zehar-lerro gisa egon dadin.

Aurten, Azaroaren 25ean, berdintasunean oinarritutako jendarte justu bat eraikitzeko konpromisoa berresten dugu, emakumeen aurkako indarkeriarik eta indarkeria bikariorik onartuko ez duena. Eta lanean jarraituko dugu haur eta emakume guztiak, duintasunez, askatasunez eta autonomiaz bizi daitezen.

NOVENO.- RESOLUCIONES E INFORMES DE ALCALDÍA	BEDERATZIGARRENA.- ALKATEAREN EBAZPENAK ETA TXOSTENAK
---	--

Se da cuenta al Pleno, de conformidad al artículo 42 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, de las Resoluciones de Alcaldía dictadas desde la última Sesión

Toki Erakundeen Antolaketa, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoaren Erregelamendua onartzen duen azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren 42. artikuluekin bat etorriz, Osoko Bilkurari azken ohiko bilkuratik emandako alkatetza-

Ordinaria, que comprenden las resoluciones numeradas 958/2024 a 1078/2024. [ebazpenen berri eman zaio, 958/2024tik 1078/2024 zenbakirainoko ebazpenak.](#)

Asimismo, se da cuenta de las resoluciones que se detallan a continuación: [Era berean, jarraian zehazten diren ebazpenen berri ere eman da:](#)

- 366E/2024 del Director General de Administración Local y Despoblación
- 1579/2024, de la Directora General de Protección social y Cooperación al Desarrollo
- Acuerdo a la Asamblea General de la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona de 10 de octubre de 2024
- Resolución 329E/2024, del Director General de Administración Local y Despoblación

El grupo municipal EH Bildu, a través de su portavoz, solicita información de las resoluciones de alcaldía 962 y 963. [EH Bildu udal taldeak, bere bozeramailearen bitartez, alkatearen 962 eta 963 zenbakidun ebazpenei buruzko informazioa eskatu du.](#)

El grupo municipal PSN-PSOE, a través de su portavoz, solicita información de las resoluciones de alcaldía con número 963, 966, 971, 972, 977, 982, 986, 987, 991, 995, 997, 998, 999, 1000, 1003, 1006, 1011, 1015, 1016, 1019, 1034, 1035, 1036, 1037, 1039, 1042, 1046, 1052, 1054, 1058, 1063, 1070, 1071, 1074 y 1075. [PSN-PSOE udal taldeak, bere bozeramailearen bitartez, alkatearen 963, 966, 971, 972, 977, 982, 986, 987, 991, 995, 997, 998, 999, 1000, 1003, 1006, 1011, 1015, 1016, 1019, 1034, 1035, 1036, 1037, 1039, 1042, 1046, 1052, 1054, 1058, 1063, 1070, 1071, 1074 eta 1075 zenbakidun ebazpenei buruzko informazioa eskatu du.](#)

DÉCIMO.- ACTAS DE LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL	HAMARGARRENA.- TOKIKO GOBERNU BATZORDEKO AKTAK
---	---

Se da cuenta al Pleno, de conformidad al artículo 42 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, de las actas de la Junta de Gobierno Local al actuar por delegación de la alcaldía, aprobadas desde la última Sesión Ordinaria. Acta de la sesión ordinaria de la Junta de Gobierno Local de fecha 16 de septiembre de 2024 y de la sesión ordinaria

[Tokiko Erakundeen Antolaketa, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoaren Araudia onartzen duen azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren 42. artikuluekin bat etorriz, Osoko Bilkurari Tokiko Gobernu Batzordearen akten berri eman zaio, alkatetzak eskuordetuta jardutean, azken ohiko bilkuratik onartutakoak. 2024ko irailaren 16ko Tokiko Gobernu Batzarraren ohiko bilkuraren akta eta 2024ko irailaren 30eko Tokiko Gobernu](#)

de la Junta de Gobierno Local de 30 de septiembre de 2024.

Batzarraren ohiko bilkurarena, hain zuzen ere.

Resoluciones e informes de alcaldía y actas Junta de Gobierno Local

Alkatearen ebazpenak eta txostenak eta Tokiko Gobernu Batzordeko aktak

(01:10:25)

DÉCIMO PRIMERO.- DECLARACIÓN INSTITUCIONAL EN SOLIDARIDAD Y APOYO A LAS ZONAS AFECTADAS FRENTE A LA TERRIBLE CATÁSTROFE PRODUCIDA POR LA DANA QUE HA GOLPEADO A VALENCIA, CASTILLA LA MANCHA Y MÁLAGA	HAMAIKAGARRENA.- ADIERAZPEN INSTITUZIONALA, VALENTZIA, GAZTELA MANTXA ETA MALAGA KOLPATU DITUEN DANAK HONDAMENDI IZUGARRIAREN AURREAN KALTETUTAKO ZONALDEEI ELKARTASUNA ETA BABESA EMATEKO
--	---

La señora alcaldesa informa que se procederá a la votación para la inclusión, por urgencia, de la Declaración institucional en solidaridad y apoyo a las zonas afectadas frente a la terrible catástrofe producida por la DANA que ha golpeado a valencia, Castilla la Mancha y Málaga.

Alkateak aditzera eman du bozketa egingo dela, premiaz, Adierazpen Instituzional sartzeko, Valentzia, Gaztela Mantxa eta Malaga kolpatu dituen DANAK hondamendi izugarriaren aurrean kaltetutako zonaldeei elkartasuna eta babesa emateko.

Presentación de la declaración institucional / Adierazpen instituzionalaren aurkezpena (01:10:42)

La inclusión , por urgencia, de la declaración institucional se aprueba por unanimidad..

Adierazpen instituzionala sartzea, premiaz, aho batez onartu da.

Votación / Bozketa (01:10:58)

Se procede a dar lectura al texto de la Declaración Institucional conjuntamente por parte de todos los grupo municipales.

Udal talde guztiek irakurri dute Adierazpen Instituzionalaren testua.

Lectura de la declaración institucional / Adierazpen instituzionalarena irakurketa (01:11:18)

DECLARACION INSTITUCIONAL

La devastadora **DANA** que este martes ha castigado varias zonas de **nuestro país**, nos hace sentir un tremendo dolor.

Ante la trágica pérdida de vidas humanas provocadas por la DANA, dejando un saldo provisional, de al menos 95 víctimas mortales, decenas de personas atrapadas por el agua en distintas localidades, inundaciones, cortes de tráfico terrestre y aéreo y un sinfín de destrozos, el Ayuntamiento de Barañáin quiere trasladar a la ciudadanía los siguientes mensajes:

1. El Ayuntamiento de Barañáin muestra su solidaridad y apoyo a las zonas afectadas frente a la terrible catástrofe producida la DANA que ha golpeado a esta parte del país.
2. El Ayuntamiento de Barañáin traslada el pésame y su más profundo dolor y apoyo a las familias y allegados de las personas fallecidas.
3. El Ayuntamiento de Barañáin traslada a las personas heridas su deseo de pronta recuperación y lamenta profundamente los daños materiales producidos y pone a disposición cuantos medios materiales pueda aportar este ayuntamiento para ayudar en estos duros momentos.
4. El Ayuntamiento de Barañáin muestra su solidaridad y apoyo con todas las personas que de manera desinteresada están trabajando para ayudar en tan

ADIERAZPEN INSTITUZIONALA

Astearte honetan gure herrialdeko hainbat eremu zigortu dituen denborale suntsitzaileak min izugarria sentiarazten digu.

Denboraleak eragindako giza bizitzaren galera tragikoaren aurrean, behin-behinean, gutxienez, 95 hildako daude, dozenaka pertsona hainbat herritan urak harrapatuta, uholdeak, lurreko eta aireko trafikoaren mozketak eta hamaika txikizio Barañaingo Udalak honako mezu hauek helarazi nahi dizkie herritarrei:

1. Barañaingo Udalak elkartasuna eta babesa adierazi nahi die kaltetutako eremuei, denboraldiak sortutako hondamendi izugarriak herrialdearen zati hori jo baitu.
2. Barañaingo Udalak dolumina eta saminik handiena helarazi nahi die hildakoen familiei eta hurbilekoei.
3. Barañaingo Udalak, zauritutako pertsoneri, lehenbailehen sendatzeko nahia helarazten die, eta eragindako kalte materialak biziki deitoratzen ditu. Eta eskura jartzen ditu udal honek une latz hauetan laguntza emateko eman ditzakeen baliabide material guztiak.
4. Barañaingo Udalak elkartasuna eta babesa adierazi nahi die gure herriaren zati bat astindu duen egoera latz honetan laguntza emateko modu

terrible causa que ha azotado parte de nuestro país.

Se convoca a los vecinos y vecinas de Barañain a una concentración mañana a las 12 horas en la plaza del ayuntamiento de un minuto de silencio por las víctimas mortales que ha causado la Dana en Valencia, Castilla la Mancha y Malaga.

A continuación, la corporación municipal guarda un minuto de silencio en por las víctimas mortales que ha causado la Dana en Valencia, Castilla la Mancha y Malaga.

Minuto de silencio / Minutuko isilunea (01:15:20)

DÉCIMO SEGUNDO.- PREGUNTAS	RUEGOS Y	HAMABIGARRENA.- GALDERAK ETA ESKAERAK.
-----------------------------------	-----------------	---

Ruegos y preguntas / Galderak eta eskaerak (01:16:36)

A continuación la señora presidenta levanta la sesión, siendo las 11 horas y 40 minutos, de la que se extiende la presente acta, firmada por la alcaldesa y la secretaria.

DILIGENCIA.- Para hacer constar que esta acta se ha aprobado sin modificaciones en la sesión del Pleno, celebrada el día 28 de noviembre de 2024. Se extiende en 10 hojas numeradas del J166591 a J166600 de lo que yo, la secretaria, doy fe

Barañain, a 29 de noviembre de 2024

Virginia Magdaleno Alegría
La Secretaria / Idazkaria

desinteresatuan lanean ari diren pertsona guztiei.

Barañaingo bizilagunei dei egiten dizuegu elkarretaratzea egiteko bihar 12:00etan, Udaletxe plazan. Minutu bateko isilunea egingo dugu, denboraleak Valentzian, Gaztela-Mantxan eta Malagan eragin dituen biktimengatik.

Jarraian, udalbatzak minutu bateko isilunea egin du Danak Valentzian, Gaztela-Mantxan eta Malagan eragindako biktimengatik.

Jarraian, lehendakariak amaitutzat eman du saioa, 11:40an, eta akta hau egin da, alkateak eta idazkariak sinatuta.

EGINBIDEA.- Jasota gera dadin honako akta hau onetsi zuela Osoko Bilkurak, **aldaketarik gabe**, 2024ko azaroaren 28an egindako bilkuran. Aktak 10 orri ditu, neronek sinatuta eta zigitatutakoak, J166591tik, J166600ra zenbakituta.

Barañain, 2024ko azaroaren 29a.